

网站:<http://www.kaiserin-elisabeth-museum-ev.de>

Willkommen

Im Kaiserin Elisabeth Museum

Sammlung Heinemann –

Wir freuen uns, dass Sie sich für unser „Kaiserin Elisabeth Museum“ interessieren.

Unser Museum ist das Einzige dieser Art in Deutschland. Die junge Elisabeth verbrachte im Schloss Possenhofen mit ihren Eltern und Geschwistern die Sommerzeit.

Sie und ihre Familienmitglieder sowie Könige und Kaiser und der Adel benutzten für ihre An- und Abreise den Prunkwartesalon, den heutigen Museumsraum. Sie werden staunen welche Schätze wir Ihnen zeigen können. Wir betreuen Sie mit Führungen sehr individuell. Nehmen Sie sich etwa eine Stunde Zeit. Auch für Kinder ist es spannend mehr über die Kaiserin Elisabeth, auch Sisi genannt, zu erfahren.

欢迎

来到伊丽莎白皇后博物馆

海涅曼(Heinemann)藏品

您对于伊丽莎白皇后博物馆感到有兴趣，这是我们的荣幸。

我们的博物馆风格在德国是独一无二的。这位年轻的伊丽莎白与她的父母亲及兄弟姊妹在-波森霍芬城堡-度过了夏令时光。

她与她的家人，国王，皇帝及帝王贵族们，当初是使用华丽的沙龙休憩室来当做抵达时和离开时的等候室，这个沙龙休憩室就是现在的博物馆空间。

对于我们能展现给您的宝贵的展品，您将会留下深刻的印象。我们的导游是很独特的，导览时间大概需要一个小时。

对小孩来说也是会很有意义的，可以多知道，也了解有关伊丽莎白皇后，简称为--茜茜，的故事。

Ausstellungen

Kaiserin Elisabeth Museum - Sammlung Heinemann

Das neue Museumskonzept

Seit 1. Mai zeigt sich das Museum mit einem modernen, farblich und inhaltlich neu konzipierten Konzept. König Ludwig II. als Vollender des Bahnhofs von Possenhofen

im Jahre 1864 "begrüßt" die Besucher des Museums.

Der historische Königssalon erstrahlt in voller Schönheit. Das Leben von Kaiserin Elisabeth von der Jugendzeit in München und Possenhofen am Starnberger See bis zur ihrem jähen Ende am Genfer See kann in einem Rundgang anschaulich entdeckt werden. Ein Kaiserin Elisabeth Museum der besonderen Art freut sich auf Ihren Besuch !

展览

伊丽莎白皇后博物馆-海涅曼(Heinemann)藏品
新博物馆计划

自从五月一日开始,以现代化、新色彩,包括内容的新概念构想,博物馆展现它新的一面。国王路德维希二世,在 1864 年建造波森霍芬火车站的完成者,在此欢迎参观博物馆的来宾。

这个具有历史性的皇家沙龙现在是充满了光彩夺目的美。环绕博物馆一圈,能更加了解伊丽莎白皇后的一生,从青年时期在慕尼黑及波森霍芬的史丹贝尔湖畔,直到她在日内瓦突然的死亡。这个具有特殊性质的伊丽莎白皇后博物馆期待着您的光临与美好的回忆。

Öffnungszeiten

Unser Museum ist im Jahr 2009 von 01. Mai bis
11. Oktober geöffnet.

Freitag, Samstag und Sonntag und an Feiertagen jeweils von
14:00 bis 18:00 Uhr

Gruppen ab sieben Personen können ganzjährig nach Vereinbarung unser Museum besuchen.

Bitte nehmen Sie dazu Kontakt auf mit: Frau Juliane Reister

Telefon: +49(0)8157-924401

E-Mail: sisi-museum@web.de

开放时间

2009 年我们的开放时间是从 5 月 1 日至 10 月 11 日
每周五,周六和周日及国定假期下午 14:00 至 18:00 点

团体七人以上全年都可以用预约的方式来参观博物馆。
请您与 Juliane Reister 女士联系。

电话: +49(0)8157-924401

电子邮箱: sisi-museum@web.de

Eintrittspreise

Erwachsene:4,00 Euro

Ermäßigte und Gruppen:3,00 Euro

Kinder und Jugendliche:1,00 Euro

Die Eintrittspreise sind mit Führung.

入场费

成人票:4.00 欧元

优惠及团体票:3.00 欧元

小孩及学生票:1.00 欧元

入场费用包括导游

Anfahrt

Kaiserin Elisabeth Museum Possenhofen e.V.

Schlossberg 2

82343 Pöcking

mit der Bahn

von München mit der S-Bahn S6 -> Richtung Tutzing

Steigen Sie an der Haltestelle Bahnhof Possenhofen aus

mit dem Auto

Autobahn A95 (München -> Garmisch-Partenkirchen)

Ausfahrt Starnberg

durch Starnberg - auf der Bundesstrasse B2 Richtung Weilheim

Ausfahrt Pöcking Nord

in Pöcking - an der Ampel links abbiegen in die Hindenburgstrasse

nach ca. 300 Metern fahren Sie über die Bahnbrücke zum

Bahnhof Possenhofen, Schlossberg 2

如何到达

伊莉莎白皇后博物馆波森霍芬

Kaiserin Elisabeth Museum Possenhofen e.V.

Schlossberg 2

82343 Pöcking

坐火车:

从慕尼黑火车站搭市郊火车 S6 (方向 Tutzing)
“火车站波森霍芬” (Bahnhof Possenhofen)下车

开车:

由慕尼黑上高速公路 A95 (Muenchen - Garmisch-Partenkirchen) 方向到
Starnberg

通过 Starnberg 转 B2 往 Weilheim

在出口 Pöcking Nord 下 B2

在 Pöcking 红绿灯左转进入 Hindenburgstrasse

大概在 300 米之后跨越铁路桥，继续向波森霍芬站 Schlossberg 2

Kontakt

Wie können wir Sie erreichen ?

Telefon

eMail Adresse

Ihre Mitteilung an uns:

联系信息

我们如何与您联系？

电话：

电子邮箱：

您给我们的讯息：